

## Die “Terug na Hebreeuse Wortels” Beweging

### Inleiding

#### Die “Hebraic Roots Movement?”, ook genoem “Mesiannic Renewed Judaism” of “ Sacred Name Movement”

Soos jy met aanhangers van dié beweging praat, kom jy agter dat sommige van hulle nie die volle implikasies besef van wat hulle mee besig is nie. Van hulle leraars sê byvoorbeeld die volgende: *“Like other Christians, Messianic Judaism adherents believe that Jesus of Nazareth, whom they call by His Hebrew name Y’shua, is the resurrected Messiah and the only Divine Saviour. They believe you can only go to YHWH through the atonement work of Y’shua. **Messianic Judaism adds to this some observances of Torah (YHWH’s Old Covenant Laws), which are not generally practiced (and often discouraged) in Christian churches. These observances include observing Jewish Shabbat, abstaining from pork, shellfish, and other foods banned by Jewish law, and observing Jewish holidays**”*. Hulle gaan voort en verduidelik: *“What does YHWH's Grand Strategy consist of? **YHWH wants the restoration of the Renewed Messianic Congregation's position and culture of the Good News of the Jewish Messiah within a Messianic Renewed identity**”* (Hebraic Roots Teaching Institute : <http://www.hrti.co.za>, My beklemtoning).

Hierdie kultuur van die *“Renewed Messianic Congregation”* wat hulle sê YHWH wil restoureer, is volgens hulle, ’n vorm van Judaïsme. ’n Mens wonder waar so iets in die Nuwe Testament gesê word? Om die Christelike gemeente en die Evangelie te wil verjoods, is teenstrydig met wat daarin geskryf staan. ’n Skrifgedeelte soos Gal.3:27-28 verklaar as volg: **“want julle almal wat in Christus gedoop is, het julle met Christus bekleed. Daar is nie meer Jood of Griek nie, daar is nie meer slaaf of vryman nie...want julle is almal een in Christus Jesus”**. Nêrens in die Skrif word daar verklaar dat om God te behaag, jy met ’n Hebreeuse taal of perspektief, Hom moet aanbid nie! Dawid openbaar die regte gesindheid as hy in Ps.51:19 skryf dat die offers wat God behaag *“n gebroke gees” en “’n gebroke en verslae hart”* is. Die belangrikste boodskap van die Skrif handel oor die mens se sondige toestand en sy verhouding met God. Hierdie boodskap ken geen kulturele grense nie.

Daar word algemeen in hierdie kringe geredeneer dat omdat die Christelike geloof in die vroeë jare deur Hellenisme (Griekse kultuur) beïnvloed is, daar teruggekeer moet word na ’n Hebreeuse denkwys sodat die Joodse karakter daarvan herstel kan word. Daar word dus geweldig klem gelê op die *“Hebreeuse manier”* van dinge doen. Daar word egter vergeet van hoeveel tyd en aandag Jesus aan die *“wit gepleisterde”* konsep van die wetsonderhouders van daardie tyd gegee het (Matt.23:27). Hulle was meer gesteld op die uiterlike vertoon van hulle rituele en seremonies as op die innerlike kwaliteite van geregtigheid, genade en liefde. Dink daaraan, toe Jesus op aarde was, het Hy soos ’n Hebreër of soos ’n Griek gedink? Ek glo nie Hy het soos een van hulle gedink nie! Hy het soos God gedink, want Hy wás God! God se verlossingsplan is veel ouer as ’n Joodse of ’n Griekse kultuur! Die Evangelie van Jesus Christus is ingestel op die herstel van die verhouding tussen God en die sondaar; dit het niks te doen met die herstel van ’n sekere volk se kultuur, taal of gedagterigting nie!

#### Die Griekse Nuwe Testament

Van die leraars in die Messiaanse beweging maak die fout om Grieks, die taal waarin die Nuwe Testament geskryf is, met die Griekse kultuur gelyk te stel. Hulle gaan so ver as om te beweer dat

omdat die Nuwe Testament vergrieks is, dit onbevoeg is om gebruik te word as die basis van 'n verlossingsleer – dit moet glo eers deur die Hebreeuse taal en denkwysse gesif word. Omdat daar nie tussen die Griekse taal en die Griekse kultuur ondeskei word nie, word daar nie verstaan dat die Grieks van Christus se tyd, oor kultuurgrense heen gebruik is nie. Dit was 'n medium van kommunikasie wat algemeen in die handel, politiek en sosiale lewe van verskeie volke van daardie tyd gebruik is. Ons kan daarom verstaan waarom dit as kommunikasiemiddel gebruik is om God se verlossingsboodskap aan die wêreld bekend te maak.

### **Die soeke na 'n oorspronklike manuskrip van die Nuwe Testament in Hebreeus**

Daar bestaan vandag nog oor die vyf duisend oorspronklike Griekse afskrifte van Nuwe Testamentiese manuskripte in Grieks. In Hebreeus kan daar slegs vertalings van die Griekse afskrifte gevind word. In die John Ryland biblioteek in Manchester, Engeland, is daar 'n gedeelte van die agtiende hoofstuk van die Evangelie volgens Johannes. Alhoewel dit nie in Johannes se eie handskrif geskryf is nie, is dit 'n afskrif van die oorspronklike. Dit is interessant dat die Naam van Jesus in Grieks daarin voorkom. Dit is verder ook insiggewend dat selfs die brief aan die Hebreërs oorspronklik in Grieks geskryf is. Omdat die Griekse Nuwe Testament nie inpas by wat in die "Sacred Name Movement" geleer word nie, word dit verdag gemaak. Party wat weet dat Paulus hoofsaaklik in Grieks geskryf het, gaan so ver as om die inspirasie van sy geskrifte te bevraagteken. Diegene wat weier om die egtheid van die Griekse Nuwe Testament te aanvaar, bevraagteken die enigste oorspronklike bron waarin die leringe van Jesus gevind kan word. Hierin lê dan ook die eintlike onoorbrugbare verskil tussen Nuwe Testamentiese gelowiges en Messiaanse Christene. Wat hulle redenasie ook al mag wees, uit die aard van hulle fokus op die Ou Testament en die gebruik van net Hebreeuse name en gebruike, moet hulle die gesag van die oorspronklike Griekse Nuwe Testament verkleineer. Dit is inherent in hulle leerstellinge. Waarop moet ons as Christene ons geloof bou as die betroubaarheid van die Nuwe Testament in twyfel getrek word? Dit is die enigste boek wat die leringe van Jesus bevat! Om die boek wat sy leringe bevat te verwerp, is om sy woorde te verwerp! Dit is verbysterend dat iemand wat hom 'n Christen noem, by watter naam ookal, die gesag van die boek waardeur hy aanvanklik van Jesus en sy boodskap gehoor het, nou in twyfel trek! Messiaanse Christene moet besef dat hulle doktrines hulle in botsing bring met dit wat in die Nuwe Testament geskryf is.

Dit is onredelik om te dink dat die God wat self die tale van die wêreld verwar het (Gen.11), nou ver wag dat die verskillende nasies eers die Hebreeuse kultuur en taal moet ken om sy volle verlossingsplan te kan verstaan en te waardeer! Nêrens staan dit ook so in die Skrif geskryf nie! Die feit dat die Bybel in so baie tale vertaal is, sluit aan by Jesus se opdrag om sy boodskap aan alle nasies te gaan verkondig (Matt.28:18-19). Met die opdrag van Jesus om dissipels te gaan maak van alle nasies, het die Christelike geloof opgehou om Joods te wees, maar dit beteken nie dat dit toe Grieks geword het nie. Dit het 'n identiteit van sy eie verkry en Christelik geword.

As die wêreld nie afskrifte van die oorspronklike manuskripte van die Nuwe Testament in Grieks gehad het nie, sou ons niks geweet het van wat Jesus gesê het nie. En wat meer is, in elkeen van hierdie dokumente transkribeer die Nuwe Testamentiese skrywers die Naam van Jesus in Grieks! Alhoewel daar in ou Griekse afskrifte, soos ook in vroeë Ou Testamentiese afskrifte, verskille voorkom, kan daar deur die verskillende dokumente met mekaar te vergelyk, vasgestel word dat hulle meer as 99% met mekaar ooreenstem. Die verskille wat wel bestaan, is van so min belang dat nie een van die sentrale boodskappe van die Nuwe Testament aangetas word nie.

Empiriese getuienis bewys, sonder twyfel, dat ons Nuwe Testament oorspronklik in Grieks geskryf is.

## **Die Wortel**

As daar na sommige van die leraars in die Messiaanse beweging geluister word, kry jy die indruk dat die leringe van die Nuwe Testament, in vergelyking met die Torah, 'n minderwaardige plek beklee. So klink dit ook asof 'n terugkeer na 'n Joodse Torah-leefwyse, die wortels is waarna verwys word. As ons na die Skrif kyk, sien ons dat die "wortel" waarna verwys word, nie die Torah of enige ander aspek van die Joods kultuur is nie, maar dat dit Jesus is.

Die olyfboom waarin ons ingeënt is, is nie die natuurlike, vleeslike Israel nie, maar die geestelike boom waarvan die wortel nie Joodsheid of Judaïsme nie, maar Jesus Christus.

Die wortel kan nie iets anders as Jesus Christus wees nie, want die wortel is heilig.

Open.5:5: "...kyk, die Leeu wat uit die stam van Juda is, die wortel van Dawid..."

Open.22:16: "Ek Jesus...Ek is die wortel..."

So byvoorbeeld ook, is Abraham ons vader, nie na die vlees nie, maar volgens geloof en die belofte, nie volgens die Sabbat, tiendes, besnydenis, of enige ander wetsordonnansie nie.

Diegene wat sê ons moet terugkeer na ons Joodse wortels om die Bybel te kan verstaan, praat nie die waarheid nie. Alhoewel die bestudering van die skadubeelde in die Ou Testament help om die geestelike realiteite van die Nuwe Testament beter te verstaan, beteken dit nie dat daar van ons verwag word om na 'n Joodse vormgodsdienst terug te keer nie.

## **Die "Hernieuwe Verbond" (Renewed Covenant)**

In sommige Messiaanse kringe word daar gepraat van die Hernieuwe Verbond (Renewed Covenant). 'n Mens wonder waar daar van so iets in die Bybel gepraat word? Die Nuwe Testament verklaar baie duidelik dat vir die Christen, die Ou Testament tot vervulling en tot 'n einde gekom het. Die Nuwe Testament bring 'n nuwe lewe in die Heilige Gees tot stand, nie 'n hernieuwe verbondstelsel nie (Sien [Die gesag van Jesus se leringe op www.nickmaartens.co.za](http://www.nickmaartens.co.za) ) Die Ou Verbond vereis gehoorsaamheid aan 'n geskrewe wetstelsel, terwyl die Nuwe Testamentiese stelsel, geloof in Jesus Christus en gehoorsaamheid aan die leiding van die inwonende Heilige Gees vereis. ! (Hand. 16:31, Joh. 3:15-16, Gal.5:16).

## **Die Plek van die Ou Testament**

Die Joodse apostel Paulus, wat ter wille van Christus, sy Hebreuse verlede as drek beskou het (Fil.3:4-7), verduidelik die nut en rol wat die Ou Testament in die Christen se lewe moet speel.

In die tiende hoofstuk van die eerste brief aan die Korinthiërs verduidelik Paulus dat die geskiedenis van Israel se uittog uit Egipte vir ons as gelowiges, belangrike lesse inhou: "Al hierdie dinge het hulle oorgekom as voorbeelde en is opgeskrywe as 'n waarskuwing aan ons op wie die eindes van die eeue gekom het." Ons weet dat die Ou Testament simboliese tipes van Nuwe Testamentiese geestelike realiteite bevat. Deur hulle te bestudeer kan ons waardevolle lesse in verband met geestelike groei leer. Vir die Nuwe Testamentiese gelowige dien hulle slegs as voorbeelde en mag nie as wettiese voorskrifte gebruik word nie.

## **Watter Naam?**

In wie se Naam moet ons aanbid? Is dit Yeshua, Yehshua, Yehshuah, Y'shua, Yehoshua, Jahoshua, Yashuah of Yahoshua! Die lys van variasies kan nog langer gemaak word! In my studie van die onderwerp het ek agtergekom dat nie eers die aanhangers van die "Heilige Naam Beweging" seker is van die regte Naam of spelling wat gebruik moet word nie! Daar bestaan selfs onsekerheid oor die

regte gebruik van die Tetragrammaton (Die vierletter woord YHWH). Wat regtig belangrik is, is om te weet waar Jesus vandaan kom, wie Hy is en wat Hy kom doen het. In dié sin is Hy uniek!  
Waarom word die Naam “Jesus” elke dag deur miljoene en miljoene mense dwarsdeur die wêreld as ’n vloekwoord belaster? Hoekom gebeur dit nie met die naam van enige ander god nie? Dit is omdat daar onder die hemel geen ander Naam aan mense gegee is waardeur ons gered kan word nie!  
(Hand.4:12).

### **Transkribering**

(Hebreeus, “Yeshua”) „Iesous” (Grieks) „Jesus” (Afr. En Eng.)

### **Slotsom**

Ons moet versigtig wees; verkeerde klem op godsdienstige verjoodsing, kan veroorsaak dat daar aan die wese van die Evangelie van Jesus Christus getorring word. Dit is waaroor Paulus die Galasiërs en die Hebreërs ernstig in sy briewe moes aanspreek – *“O, onverstandige Galasiërs, wie het julle betower...het julle die Gees ontvang uit die werke van die wet of uit die prediking van die geloof?*  
(Gal.3:1-3).

### **Nick Maartens**

Langenhovenpark, Bloemfontein

Selfoon: 0827826074

Webtuiste: [www.nickmaartens.co.za](http://www.nickmaartens.co.za) (Ctrl+click to follow link)

E-pos: [nickmaartens@hotmail.com](mailto:nickmaartens@hotmail.com)